

22002D0017

25.4.2002

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

L 110/13

## ROZHODNUTIE SPOLOČNÉHO VÝBORU EHP

č. 17/2002

z 1. marca 2002,

ktorým sa mení a dopĺňa príloha XIII (Doprava) k Dohode o EHP

SPOLOČNÝ VÝBOR EHP,

so zreteľom na Dohodu o Európskom hospodárskom priestore, upravenú Protokolom upravujúcim Dohodu o Európskom hospodárskom priestore, ďalej len „dohoda“ a najmä na jej článok 98,

keďže:

- (1) príloha XIII k dohode bola zmenená a doplnená rozhodnutím Spoločného výboru EHP č. 6/2002 z 1. februára 2002 <sup>(1)</sup>;
- (2) sa do dohody má zahrnúť smernica 2001/25/ES Európskeho parlamentu a Rady zo 4. apríla 2001 o minimálnej úrovni prípravy námorníkov <sup>(2)</sup>;
- (3) smernica 2001/25/ES zrušuje smernicu Rady 94/58/ES z 22. novembra 1994 o minimálnej úrovni prípravy námorníkov <sup>(3)</sup>, ktorá je zahrnutá do dohody a ktorá sa má následne podľa dohody zrušiť,

ROZHODOL TAKTO:

## Článok 1

Nasledujúci bod sa vkladá po bode 56i (smernica 2000/59/ES Európskeho parlamentu a Rady) prílohy XIII k dohode:

„56j **32001 L 0025**: smernica 2001/25/ES Európskeho parlamentu a Rady zo 4. apríla 2001 o minimálnej úrovni prípravy námorníkov (Ú. v. ES L 136, 18.5.2001, s. 17).“

## Článok 2

Text bodu 54a (smernica Rady 94/58/ES) prílohy XIII sa vypúšťa.

## Článok 3

Texty smernice 2001/25/ES v islandskom a nórskom jazyku, ktoré sa uverejnia v doplnku EHP k *Úradnému vestníku Európskych spoločenstiev*, sú autentické.

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES L 88, 4.4.2002, s. 12.

<sup>(2)</sup> Ú. v. ES L 136, 18.5.2001, s. 17.

<sup>(3)</sup> Ú. v. ES L 319, 12.12.1994, s. 28.

*Článok 4*

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť 2. marca 2002, ak budú dovtedy predložené Spoločnému výboru EHP všetky notifikácie podľa článku 103 ods. 1 (\*).

*Článok 5*

Toto rozhodnutie bude uverejnené v oddiele EHP a v doplnku EHP *Úradného vestníka Európskych spoločností*.

V Bruseli 1. marca 2002

*Za Spoločný výbor EHP*  
*predseda*  
P. WESTERLUND

---

(\*) Žiadne ústavné požiadavky nenaznačené.